



अपनी बेटी पद्मश्री किरण सेगल के साथ ज़ोहरा सेगल

## अलविदा ज़ोहरा आपा

गौहर रजा

**सैलफोन की घंटी बजी,** मैंने बेझ्याली में  
बटन दबाया, शब्दनम की आवाज़ आई— “ज़ोहरा  
आपा नहीं कहीं।”

दिमाग को ज़बकदस्त झटका लगा हालांकि यह  
हम सभी जानते थे कि एक न एक दिन तो यह  
होगा ही है।

उधर से आवाज़ आई— “किकन का फोन आया  
था, तुम सबको ब्वॉबर कर दो, मैं भी कर बही हूं।”

लोगों को टेलीफोन से यह ब्वॉबर देते वक्त ज़ोहरा  
आपा का हंसता बलिक खिलखिलाता चेहरा नज़रों के  
सामने था। उनके चेहरे की बातें कबती और कहानियाँ  
कहती झुर्कियां, गहरी शोल्व आंखें, उतार-चढ़ाव से  
भरपूर चुलबुली आवाज़ सब बार-बार ज़ेहन में उभर  
रहे थे।

ज़ोहरा आपा की उम्र १०२ साल थी। उनसे मिलने  
वाले हर शब्द को शायद मेरी तरह यह गुमान था कि

ज़ोहरा आपा बस उसी की थीं। उनके बाके में यदें हर  
मज़मूर में मुझे उनके लिए उतनी ही मुहब्बत दिखाई  
दी जितनी कि मैं महसूस करता हूं।

मैंने ज़ोहरा आपा को पहली बार सफ़दर के  
नाटक ‘मोटेशम का सत्याग्रह’ में रेटेज पर देखा था।  
उनकी अदाकारी ने देखने वालों पर जाहू कश दिया  
था। नाटक में वे अपने से क़रीब चालीस साल छोटी  
उम्र के कलाकार की बीबी का कोल निबाह कही थीं  
लेकिन पूछे नाटक में उम्र के इस फाल्सले का अहसास  
ही नहीं हुआ। यह थी ज़ोहरा सेगल की अदाकारी!

सफ़दर की मौत के बाद मैंने ‘जन नाद्य मंच’  
और ‘सहमत’ में काम करना शुरू किया तो ज़ोहरा  
आपा से बस्मों-काह बढ़ती गई। ‘सहमत’ के लिए  
शब्दनम को जब किसी मीटिंग, प्रोग्राम या प्रदर्शन  
के लिए उठने बुलाना होता तो कहती “तुम बात करो  
ना आपा से, वो तुम्हारी बात कभी नहीं टालेंगी।”

मुझे नहीं याद कि जोहका आया ते पिछले तीस वर्षों में कभी किसी प्रोग्राम या मीटिंग के लिए इनकाकर किया हो या कभी अपने बुढ़ाये और व्यक्तिगत तबियत की दुर्घाई दी हो।

एक बाद मुझे जोहका आया थे कुछ काम था और मैंने उनके मिलने के लिए बदल लिया। मैं ‘अनहाद’ के दफ्तर में था जहां कई नौजवान लड़के-लड़कियां भी मौजूद थे। जबकि यीष्ठे पड़ गए हम भी चलेंगे उनके मिलने। खैर, चलने से पहले टेलीफोन किया।

“जोहका आया मेरे साथ पांच-सात बच्चे भी आगा चाहते हैं आपसे मिलने।”

“हां, ज़क्रकर।”

“चाय की तकलीफ़ ना करें।”

दूसरी तरफ़ से आवाज़ आई— “इतना भी बुका जमाना नहीं आया है कि जोहका के घर चाय की पत्ती ख़त्म हो गई हो। मुझे सुनाई नहीं दे रहा, ऊंचा सुनती हूँ ता,” और एक कहकहे के साथ लाइन कट गई।

हम लभी कीदियां चढ़ते, हांफ़ते-कांपते ऊपर पहुँचे, उनकी बिलिंग में लिप्त नहीं थी। हर एक के ज़ेहन में यही जवाल था कि नब्बे बरकर की जोहका आया कैसे कहीं बाहर आती जाती हैं।

छोटा सा कमरा, जिसे जहां जगह मिली वहीं बैठ गया, कुछ बच्चे फ़र्श पर बैठ गए और बातों का सिलसिला कहां से कहां पहुँच गया पता ही न चला। ऐसा लग रहा था जैसे बच्चे दाढ़ी को धोक कर बैठे हैं और उन पर कहानियों का जाफ़ ताकी है। जब चाहती जबको हंसा देतीं, जब चाहती जंगीदा कर देतीं और जब चाहती जबकी आंखों नम कर देतीं।

अचानक बोली “तुम्हें मालूम है कैंसर के मरीजों का भी एक तंजीम है, मुझे बुलाया है। मुझे भी कैंसर है, आह! ऐसा मुंह मत बनाओ अभी मरने वाली नहीं हूँ, यहां पिंडली में हैं।”

उन्होंने अपनी जलवाय का पांचवा ऊपर उठाया और बोली— “जहां कैंसर है वहां गरम महसूस होता है। छूकर देखो।”

एक-एक करके जबकि बच्चे फ़िक्रमंदी से उनकी पिंडली छूते लगे। तभी उन्होंने कहकहा लगाया और आंखों में शराबत भर कर कहने लगीं “बड़े मजे हैं। जोहका की पिंडली छूने को मिल रही है।”

सब हँसते लगे। न कैंसर का दुख़ड़ा, न दर्द का दोना, इसी तरह बरता उन्होंने अपनी हर बीमारी को।

जोहका आया की यादवाश्त कमाल की थी। ‘अहमत’ ने फैसला किया कि 1957 मनाएँ और लाल किले पर प्रोग्राम किया जाए। मुझसे एक वृत्तचित्र बनाने को कहा गया। हमारे पास 1957 की कुछ ज़्यादा तस्वीरें नहीं थीं। यहां-वहां से कुछ ‘ऐचिंक्स’ हासिल कीं। उनके साथ पढ़द्दह मिटट की फ़िल्म नहीं बन सकती थी। मैंने सोचा क्यों न जोहका आया से कहें कि वे कमेन्ट्री के कुछ हिस्सों को स्टेज पर अदाकारी के साथ पेश करें और बाकी कमेन्ट्री में तस्वीरों के साथ ढूँ।

फ़ोन किया “जोहका आया मिलना है।”

“हां तो आ जाओ, कब आओगे।”

मैंने उन्हें अपनी तजवीज़ बताई, उन्हें बेहद पसंद आई। नब्बे साल की उम्र में भी वो नए तजुर्बों के लिए हमेशा तैयार रहती थीं। अगले दिन उन्हें



स्क्रिप्ट पढ़कर सुनाई। जब पढ़ना अंतम कव के मैंने नज़रें ऊपर उठाई तो ज़ोहरा आपा की आँखों में आँखू थे। लगा इमतहान पास हो गया।

बोलीं “बेहद अच्छी है, कल आना, मैं वो हिक्से चुन लूंगी जो ज़्यादा ज़ज़बाती हैं।”

अगले दिन फिर पहुंच गया। चाय के दौकान हमेशा की तरह मज़ाक कर रही थीं लेकिन ज़ेहन कर्हीं खोया हुआ था।

उन्होंने स्क्रिप्ट मुझे दी और कहा मैंने निशान लगा दिए हैं, तुम अपने हिक्से पढ़ते जाना।

कुर्सी से उठी और बगैर किसी कागज़ को ढेक्के अपना हिक्सा अदाकारी के साथ पेश करने लगीं। मैं भौचकका उन्हें ढेक रहा था। अपना हिक्सा अंतम कवके बोलीं, अपना हिक्सा पढ़ो।

मैंने हड्डबड़ा कव स्क्रिप्ट को ढेका।

उन्होंने बिना एक लफ्ज़ इधर से उधर किए क़वीब पांच पेज, एक बात में मुंह ज़बानी याद कव लिए थे। यहां तक कि उन्हें मेरे हिक्से भी याद थे।

मैंने सोचा, “ब्बुद्धाया, किस जाह्नवकर्णी से पाला पड़ा है।”

11 मई 1997 को लाल किले पर हज़ारों लोगों की मौजूदगी में बिना विर्हर्सल किए ज़ोहरा आपा ने वो अदाकारी की जो आज भी लोगों को याद है। मेरी तमझा ही वह गई कि वो कर्हीं तो ग़लती करतीं, पूरे प्रोग्राम में कर्हीं तो तज़क्र का काला टीका होता।

छः महीने बाद मैंने कुछ पैक्से जुटाए, स्टूडियो हासिल किया और शूटिंग के लिए ज़ोहरा आपा को फोन किया।

उधर से आवाज आई “हां, बताओ कब आऊँ?”

मैंने पूछा आपके पास स्क्रिप्ट हैं या भेजूँ। बोली स्क्रिप्ट की क्या ज़कूबत है, मुझे याद है। शूटिंग के दौकान बिना किसी ग़लती के “सिंगल टेक” में शूट पूरा किया। पूरी टीम ढंग थी उस पर आपा का अंदाज़ यह कि जैसे कुछ खास बात नहीं।

2005 में शब्दनम ने कहा, “महिलाओं का एक सम्मेलन हो रहा है। ज़ोहरा आपा से कहो हम उनकी उसी तकरीब से शर्क़ुआत करता चाहते हैं।”

मैंने फोन किया, बात तय हो गई। प्रोग्राम हुआ और सात साल बाद भी उन्हें स्क्रिप्ट लफ्ज़-ब-लफ्ज़ याद थी।

ज़ोहरा आपा के बड़े एहसान हैं मुझ पर। मेरी नज़रों के ऑडियो कैबिनेट में उन्होंने अपनी आवाज़ दी। 96 साल की उम्र में उन्होंने भगतसिंह पर मेरी फ़िल्म इंकलाब में अदाकारी की।

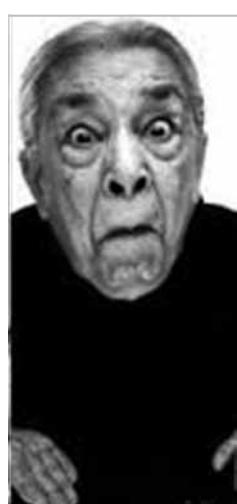
मेरे ब्बयाल में ज़ोहरा आपा 102 साल तक इसलिए ज़िंदा रहीं कि हर बार यमदूत को अपनी जाहू भक्ती बातों और कहानियों में उलझा लेती होंगी और मौत के फ़विश्ते हंसते हुए लौट जाते होंगे। इस बार उन्होंने कहा होगा “चलों मैं भी तुम्हारे साथ चलती हूँ। ज़क्र ढेक्कूँ लही इस छुनिया के उधर क्या है। यह मत समझना कि मैं थक गई हूँ।”

ऐसी थीं ज़ोहरा आपा।

गौहर रज़ा, लेखक व अमन कार्यकर्ता हैं।



पति कमेश्वर सेगल और ज़ोहरा



अभिव्यक्ति के अनेक चेहरे, साभार: इंटरनेट